

DK-Aalborg: Miscellaneous medical devices and products

OJ S 80/2013 24/04/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Region Nordjylland, Indkøbskontoret

Postal address: Niels Bohrs Vej 30

Town: Aalborg Øst

Postal code: 9220

Country: Denmark

For the attention of: Mads V. Andersen

E-mail: [madvea@rn.dk](mailto:madvea@rn.dk)

Telephone: +45 97648547

#### Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.rn.dk>

Electronic access to information: <http://www.udbud.rn.dk>

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.3. Main activity

Health

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Udbud på smertepumper og tilbehør.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code DK050 Nordjylland

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

##### **Duration of the framework agreement**

Duration in months: 24

##### **Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT: 3 200 000 DKK

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Indkøb af smertepumper og tilbehør, herunder mekaniske/elektroniske smertepumper, engangs-/manuelle smertepumper og bærbar sprøjtepumpe.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

33190000 Miscellaneous medical devices and products

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

6 400 000 DKK.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: For delaftale 1, 3 og 4: Option på forlængelse 2 x 12 måneder. For delaftale 2: option på forlængelse i 2 x 12 måneder eller i udstyrets levetid hos ordregiver.

Provisional timetable for recourse to these options:

in months: 24 (from the award of the contract)

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Delaftale 1: Mekanisk/elektronisk smertepumpe

#### **1) Short description**

Der henvises til udbudsbetingelserne for nærmere beskrivelse.

#### **2) CPV code(s)**

33190000 Miscellaneous medical devices and products

#### **3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Delaftale 2: Utensilier til mekaniske/elektroniske smertepumper

**1) Short description**

Der henvises til udbudsbetingelserne for nærmere beskrivelse.

**2) CPV code(s)**

33190000 Miscellaneous medical devices and products

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Delaftale 3: Engangs/manuelle smertepumper

**1) Short description**

Der henvises til udbudsbetingelserne for nærmere beskrivelse.

**2) CPV code(s)**

33190000 Miscellaneous medical devices and products

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Delaftale 4: Bærbar sprøjtepumpe

**1) Short description**

Der henvises til udbudsbetingelserne for nærmere beskrivelse.

**2) CPV code(s)**

33190000 Miscellaneous medical devices and products

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3.**

**Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

### **III.1.4. Contract performance conditions**

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt: Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt: Oplysninger om virksomhedens selskabsform og ejerskab (generel virksomhedsbeskrivelse).

Erklæring på tro og love om ubetalt forfalden gæld til det offentlige (udbudsdirektivets art. 45, stk. 2, litra e og f) og om opfyldelse af udbudsdirektivets art. 45, stk. 2, litra a-c.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt: Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt: Tilbudsgiver skal gennem nedenstående oplysninger/dokumentation sandsynliggøre over for ordregiver, at tilbudsgiver har den økonomiske og finansielle kapacitet til at løfte opgaven:

Oplysninger om produkt- og erhvervsansvarsforsikring.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

Tilbudsgiver skal gennem nedenstående oplysninger/dokumentation sandsynliggøre over for ordregiver, at tilbudsgiver har den tekniske kapacitet til at løfte opgaven:

Referencelister for tilsvarende leverancer inden for de seneste 3 år med angivelse af beløb og tidspunkter samt den offentlige eller private modtager.

Oplysning om evt. brug af underleverandører.

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Økonomi. Weighting 45
2. Kvalitet og Funktion. Weighting 55

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

U050069MVA13.

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

29.5.2013 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 29.11.2013

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

##### **VI.3. Additional information**

Ordregiver vil afholde udbudspræsentation den 1.5.2013 (10:00-11:30) i Regionshuset, Niels Bohrs Vej 30, 9220 Aalborg Ø. Der vil være adgang til at stille spørgsmål til de formelle krav i udbudsforretningen.

Referat af informations- og spørgemødet (evt. indeholdende spørgsmål og svar og andre gene-relt relevante informationer fra informationsmødet) vil i anonymiseret form blive offentliggjort hurtigst muligt på [www.udbud.rn.dk](http://www.udbud.rn.dk)

Tilmelding til informations- og spørgemødet skal ske senest den 29.4.2013 til ordregivers kontaktperson. Der kan for hver tilbudsgiver deltage op til 2 personer i informations- og spørgemødet

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

#### **Body responsible for mediation procedures**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.klfu.dk>

### **VI.4.2. Review procedure**

### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

19.4.2013